



Mitteilungsblatt der Gemeinde Jetzendorf



Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,

ein aufregendes und ungewöhnliches Jahr 2021 neigt sich dem Ende entgegen. Auch das Jahr 2021 war und ist geprägt von den Auswirkungen der Corona Pandemie. So können wir auch in diesem Jahr keinen Waldchristkindmarkt genießen und einen „ganz normalen“ Winter wird es wohl kaum geben, auch wenn wir uns das alle wirklich gewünscht hätten.

An dieser Stelle möchte ich jetzt ausdrücklich nicht auf die vielen unterschiedlichen Maßnahmen und Probleme im Rahmen der Pandemiebekämpfung oder die Diskussion um Impfungen eingehen, allerdings ist es mir sehr wichtig auf ein gesellschaftliches Problem aufmerksam zu machen.

Corona und der Umgang mit der Pandemie haben leider eine große Schiefelage in unserer Gesellschaft noch deutlicher werden lassen. Aus meiner Sicht haben wir mittlerweile einen völlig verschobenen Umgang mit Meinungen und Toleranz. Meinungen werden meistens nur noch dann akzeptiert, wenn diese dem aktuellen, oft nur medial gepuschten, Trend entsprechen. Toleranz hört auf, wenn man diese Trends hinterfragt oder sich gegebenenfalls sogar eine andere Meinung bildet. Menschen, wie Sie und ich, werden aufgrund unterschiedlicher Meinungen in Schubladen gesteckt und vorverurteilt, gelten dann als Radikalistinnen oder Querdenker. Wir brauchen weder Radikalistinnen, ganz egal ob rechts oder links, noch Querdenker. Wer aber Menschen die hinter ihrer Meinung stehen, ständig in die gleiche Ecke einordnet, beweist nicht nur das größte Maß an Intoleranz, sondern trägt wohl auch den größten Anteil zu der fortschreitenden gesellschaftlichen Spaltung bei. Egal ob bei der Diskussion um Corona, Flucht und Asyl, Klima und Umwelt, wir haben völlig verlernt mit Meinungen umzugehen und oft sind diejenigen die ständig Toleranz predigen auch die, die keine anderen Meinungen zulassen, sondern abstempern. „A Meinung ham, dahinter steh“, heißt es in einem Song von Reinhard Fendrich, das muss auch in Deutschland wieder möglich sein, ohne dafür in eine Schublade gesteckt zu werden.

Trotz aller Einschränkungen und der „besonderen“ Umstände, haben wir im letzten Jahr vieles geschafft. Die Sanierungen für Wasser, Straße und Kanal und die weitere Vorbereitung für den Breitbandausbau sind in vollem Gang. Unser neues Gewerbegebiet wurde erschlossen und die Sanierung unseres Schulhauses ist vollständig geplant und kann im nächsten Jahr

beginnen. Unser neues Verwaltungsgebäude konnte bezogen werden und die Planungen für den Außenbereich und die Nutzung des Alten Rathauses sind in vollem Gang. Die Vorbereitungen für ein kommunales Wohnbauprojekt im nächsten Jahr laufen. Das Feuerwehrhaus Hirschenhausen steht, fehlt noch der Innenausbau, die RTW Garage folgt Anfang des nächsten Jahres. Die Schaffung weiterer Kindergartenplätze läuft. Viele weitere Projekte sind in der Umsetzung bzw. in der Planung. Gemeinsam können wir also viel erreichen, auch wenn es uns die Rahmenbedingungen nicht immer leicht machen. Jetzendorf, gemeinsam stark bleiben. Danke.

Wenn es uns in Jetzendorf gelingt, unsere Kräfte weiter zu bündeln, den offenen Dialog weiter zu pflegen, die Fakten sprechen zu lassen, dann können wir sehr optimistisch in die Zukunft blicken. Ich möchte mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die vielen Gespräche, Anregungen und das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Gemeinde, vom Rathaus bis zum Kindergarten, für die 2021 auch eine sehr große Herausforderung war. Ein Dank auch an alle Kolleginnen und Kollegen im Jetzendorfer Gemeinderat, sowie unseren 2. Bürgermeister Leo Sedlmeier. Nur durch unser konstruktives Miteinander, war und ist es möglich, viele Dinge anzugehen und zu bewegen. „Vergelt's Gott“.

Uns allen wünsche ich eine schöne, friedliche und gesunde Advents- und Weihnachtszeit, sowie einen guten Start in das neue Jahr 2022. Wir wissen vielleicht nicht genau was kommt, wir wissen aber, dass wir es in Jetzendorf meistern können.

Herzliche Grüße

Manfred Betzin
1. Bürgermeister



VERANSTALTUNGEN

NOVEMBER

Sa.,	27.11.2021	19:30	Christbaumversteigerung Schützenverein Eichenlaub Hirschenhausen	Schützenverein Eichenlaub Hirschenhausen	Gasthaus Hecht, Hirschenhausen, Am Anger 1, Jetzendorf
------	------------	-------	---	---	--

DEZEMBER

Fr.,	03.12.2021	19:30	ABGESAGT! - Weihnachtsfeier Schützenverein Germania e.V.	Schützenverein Germania e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	04.12.2021	15:00	ABGESAGT! - Wald-Christkindmarkt	Gemeinde Jetzendorf	Waldkletterpark Jetzendorf, Am Waldkletterpark 1, Jetzendorf
So.,	05.11.2021	12:30	ABGESAGT! - Wald-Christkindmarkt	Gemeinde Jetzendorf	Waldkletterpark Jetzendorf, Am Waldkletterpark 1, Jetzendorf
So.,	05.12.2021	15:00	ABGESAGT! - Weihnachtsfeier Helferkreis Asyl	Helferkreis Asyl	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Di.,	07.12.2021	14:30	ABGESAGT! - Senioren-Kaffeekränzchen	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf.	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Di.,	07.12.2021	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf.	Sitzungssaal Rathaus, Poststr. 1, Jetzendorf
Sa.,	11.12.2021	19:00	ABGESAGT! - Nikolausfeier Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmaler Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Mi.,	15.12.2021	18:30	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	Sitzungssaal Rathaus Poststr. 1, Jetzendorf
Sa.,	18.12.2021	14:00	ABGESAGT! - Seniorenweihnachtsfeier TSV Jetzendorf-Fußballabteilung / Gemeinde	TSV Jetzendorf - Fußballabteilung	Turnhalle, Schulstr. 24, Jetzendorf
So.,	19.12.2021	18:00	ABGESAGT! - Weihnachtsfeier Schützenverein Wildschützen e.V.	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Mo.,	20.12.2021		Ewige Anbetung	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Kirche Jetzendorf
Fr.,	24.12.2021	17:30	ABGESAGT! - Böllerschießen Schützenverein Germania e.V.	Schützenverein Germania e.V.	Eck
Mi.,	29.12.2021	15:00	Weihnachtsfeier Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmaler Jetzendorf	Lohhof
Fr.,	31.12.2021	17:00	Jahresschlussandacht	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Kirche Steinkirchen

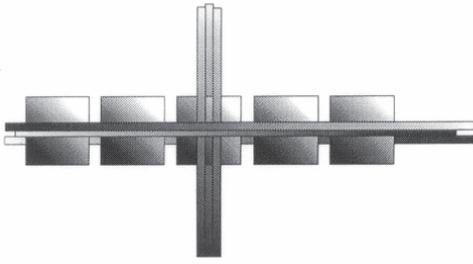
JANUAR

Sa.,	01.01.2022	18:00	Neujahrgottesdienst	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Kirche Jetzendorf
So.,	02.01.2022	10:00	Christbaumloben	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmaler Jetzendorf	Jetzendorf
Mo.,	03.01.2022 – 08.01.22		Die Sternsinger sind unterwegs	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Jetzendorf
Di.,	04.01.2022	14:00	ABGESAGT! - Senioren-Kaffeekränzchen	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Sa.,	08.01.2022	18:00	Jagdversammlung und Jagdessen	Jagdgenossenschaft Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Di.,	11.01.2022	14:00	Handarbeitscafe	Katholischer Frauenbund e.V.	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Fr.,	14.01.2022	17:00	Königsschießen	Schützenverein Germania e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	15.01.2022	18:00	Jahresanfangsschießen	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	15.01.2022	19:00	Jagdessen	Jagdgenossenschaft Volkersdorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	15.01.2022	19:00	ABGESAGT! - Vereinsabend / Filmabend	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmaler Jetzendorf	Übungsraum
Mi.,	19.01.2022	18:00	Energiesparen und Energieeffizienz	Landratsamt Pfaffenhofen, Fachstelle Energie und Klimaschutz, auf Initiative der Grünen, Ortsverband Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	21.01.2022	17:00	Germania Cup	Schützenverein Germania e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	21.01.2022	18:00	Sebastianipokal	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
So.,	23.01.2022	13:00	Offene Wandergruppe	Die Grünen Ortsverband	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf Treffpunkt vor der Raiffeisenbank, Poststr. 2
Fr.,	28.01.2022	18:00	Königsschießen	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
So.,	30.01.2022	17:00	Jahreshauptversammlung	D' Jetzendorfa Theatara e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf

FEBRUAR

Di.,	01.02.2022	14:00	ABGESAGT! - Senioren-Kaffeekränzchen	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Di.,	08.02.2022	10:00	Handarbeitscafe	Katholischer Frauenbund e.V.	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf

Weitere Änderungen vorbehalten!



EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE KEMMODEN-PETERSHAUSEN

Pfarrbüro:

Rosenstraße 9 - 85238 Petershausen
Tel.: 0 81 37 - 9 29 03 - Fax: 0 81 37 - 9 29 04

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Dienstag und Mittwoch von 9 – 11 Uhr und
Donnerstag von 16 – 18 Uhr (außer in den Schulferien)

E-Mail: pfarramt.kemmoden@elkb.de
www.petershausen-evangelisch.de

Pfarrer Robert Maier
Tel.: 0160-90208632

Pfarrerin Gefjon Fischer
Tel.: 0151-74326673



Gottesdienste

Sonntag, 28.11.2021 – 1. Advent

10:30 Uhr Markt Indersdorf – Gottesdienst für Große und Kleine
10:30 Uhr Petershausen
10:30 Uhr Vierkirchen – ökumenischer Kindergottesdienst

Sonntag, 05.12.2021 – 2. Advent

09:00 Uhr Kemmoden
10:30 Uhr Markt Indersdorf
10:30 Uhr Petershausen
10:30 Uhr Vierkirchen

Sonntag, 12.12.2021 – 3. Advent

09:00 Uhr Lanzenried
10:30 Uhr Markt Indersdorf



**Sie: den Traum.
Der Staat: die
Förderung.
Wir: die
Beratung.**

Vorsorge ist Teamwork.

Sichern Sie sich das Maximum an möglichen staatlichen Förderungen.
Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin.
[sparkasse.de/vorsorge](https://www.sparkasse.de/vorsorge)



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Pfaffenhofen

KIRCHENTERMINE

10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst für Große und Kleine

Sonntag, 19.12.2021 – 4. Advent

10:30 Uhr Markt Indersdorf – Familiengottesdienst
 10:30 Uhr Petershausen – Kindergottesdienst
 17:00 Uhr Kemmoden – Musikalische Adventsandacht

Freitag, 24.12.2021 – Heilig Abend

15:00 Uhr Petershausen – Familien-Christvesper
 16:30 Uhr Vierkirchen – Christvesper
 17:00 Uhr Petershausen – Christvesper
 18:00 Uhr Markt Indersdorf – Christvesper
 22:00 Uhr Kemmoden – Christmette

Samstag, 25.12.2021 – 1. Weihnachtsfeiertag

10:30 Uhr Lanzenried

Sonntag, 26.12.2021 – 2. Weihnachtsfeiertag

10:30 Uhr Kemmoden

Freitag, 31.12.2021 – Silvester

17:00 Uhr Kemmoden

Samstag, 01.01.2022 – Neujahr

19:00 Uhr Vierkirchen

GOTTESDIENSTORDNUNG des Pfarrverbandes Jetzendorf und Steinkirchen

Sonntag, 28.11. 1. ADVENT
 Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst

Sonntag, 05.12. 2. ADVENT
 Jetzendorf 9:00 Pfarrgottesdienst

Mittwoch, 08.12.
 Jetzendorf 18:00 Hl. Messe - Adventsamt des KDFB Jetzendorf

Sonntag, 12.12. 3. ADVENT
 Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst

Sonntag, 19.12. 4. ADVENT
 Jetzendorf 9:00 Pfarrgottesdienst

Samstag, 01.01. NEUJAHR – HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

Jetzendorf 18:00 Neujahrsgottesdienst

Donnerstag, 06.01. ERSCHENUNG DES HERRN - EPIPHANIE

Jetzendorf 9:00 Pfarrgottesdienst

Bitte beachten Sie immer die aktuelle Gottesdienstordnung!

Im Advent laden wir herzlich zum Besuch der Engelämter ein! In Jetzendorf werden sie an zwei Freitagen um 6.00 Uhr früh gefeiert, in Volkersdorf Mittwoch Abend. Die Engelämter sind musikalisch von unterschiedlichen Gruppen bzw. Personen aus dem Pfarrverband gestaltet und werden bei Kerzenlicht gefeiert. Sie können dazu gerne eine eigene Kerze mitbringen.

Zu den Gottesdiensten an Weihnachten gab es bis zum Redaktionsschluss noch keine genauen Planungen, da die coronabedingten Entwicklungen abgewartet werden müssen. Bitte achten Sie deshalb auf die Hinweise in der Gottesdienstordnung und auf der Homepage, inwieweit z. B. eine Anmeldung zu den Gottesdiensten nötig ist bzw. wo und zu welchen Zeiten die Weihnachtsgottesdienste in der Pfarrei St. Johannes – Jetzendorf gefeiert werden.

Aktuell das wichtigste für unsere Gottesdienste (Stand 09.11.21)

- FFP 2 Maske
- Abstand zu haushaltsfremden Personen 1,5m
- Höchstteilnehmerzahl bei den Gottesdiensten

Pfarrbüro:
 Schulstr. 5, 85305 Jetzendorf
 Tel. 08137/655, Fax 3500
 E-Mail: pv-jetzendorf@ebmuc.de

INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort des Bürgermeisters.....	Seite 1	Aus der Gemeindeverwaltung.....	Seite 8-9	Vereinsnachrichten.....	Seite 18
Veranstaltungen.....	Seite 2	Aktuelles.....	Seite 10-14	Nachrichten a. d. Wertstoffhof.....	Seite 19
Kirchentermine.....	Seite 3-4	Seniorennachrichten.....	Seite 14-15	Landkreisinformationen.....	Seite 19
Öffentl. Gemeinderatssitzungen.....	Seite 5-7	Kindergartennachrichten.....	Seite 16-17	Gewerbeverein.....	Seite 20

Sitzung vom 14.09.2021

Entschuldigt abwesend waren: Brajdic Birgit

Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 03.08.2021

Beschluss:

Das Protokoll der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 03.08.2021 wird genehmigt. **Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

Beschaffung von mobilen Luftreinigungsgeräten für die Grundschule Jetzendorf

Sachverhalt:

Die Gemeinde Gerolsbach hat im Rahmen einer interkommunalen Zusammenarbeit u.a. auch für die Gemeinde Jetzendorf eine Sammelausschreibung für Lüftungsgeräte vorgenommen. Es wurden 5 Angebote abgegeben.

Das wirtschaftlichste Angebot unterbreitete dabei die Fa. Ulm Air GmbH aus Elchingen mit einer Gesamtsumme für das Los „Jetzendorf“ in Höhe von 60.710,63 € (inkl. Wartung gerechnet auf 4 Jahre).

Die Anschaffung der Geräte kostet mit Lieferung und Inbetriebnahme 32.796,50 €.

Die einmalige staatliche Fördersumme beträgt 19.250 €. Der Wartungsaufwand beläuft sich in 4 Jahren auf 27914,13 €.

Es handelt sich um herkömmliche Lüfter mit Hepa-Filter.

Für den Haushalt entstehen somit nach Abzug der Fördersumme tatsächliche Kosten in Höhe von

- Anschaffung = 32.796,50 € ./ 19.250 € ergibt 13.546,50 €
- Wartungskosten für 4 Jahre 27914,13 €

Gesamtkosten: 41.460,63 €

Die Lieferung dauert bis Ende Januar 2022.

Diese Kosten sind im Haushalt aktuell nicht vorgesehen, da bei der Haushaltsaufstellung die Anschaffung dieser Luftreinigungsgeräte nicht geklärt war.

Die Auftragssumme an die Fa. Ulm Air GmbH würde sich auf 60.710,63 € belaufen.

Das teuerste Angebot beläuft sich auf 83.154,23 €

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, aufgrund der derzeit umstrittenen Meinungen bezüglich der Effizienz der Luftreiniger, die Beschaffung vorerst nicht vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Schaffung von weiteren Kindergartenplätzen am Schafflerhof; weitere Vorgehensweise

Sachverhalt:

Am 07.09.2021 fand mit einigen Gemeinderatsmitgliedern und dem Zweckverband Jugendarbeit ein Vorort Termin am Schaff-

lerhof statt. Dort wurden die verschiedenen Bauten und das Gelände besichtigt, um die mögliche Realisierung eines Kindergartens in verschiedenen Formen besser beurteilen zu können. 1. Bürgermeister Betzin fasste die hierbei gesammelten Eindrücke und Vorschläge zusammen und gab diese kurz wieder. Zunächst ist zu beschließen, ob das Projekt „Kindergarten“ und die hierfür möglichen Konzepte weiterverfolgt werden sollen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, den Pachtvertrag für das Gelände „Schafflerhof“ für eine weitere Planung neu auszuhandeln und sich mit dem Landratsamt Pfaffenhofen bezüglich der Genehmigungsfähigkeit der angedachten Kindergartenmodelle auszutauschen.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Eröffnung und Vorstellung des neuen Rathausgebäudes für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, am 23.10.2021 zusätzlich zum bereits veröffentlichten „Virtuellen Rundgang durch das neue Rathaus“ eine Vorstellung des neuen Verwaltungsgebäudes in kleinen Gruppen (mit Voranmeldung) durchzuführen. Dies soll, soweit möglich, auch mit dem Arbeitskreis „altes Rathaus“ und deren Ideen verknüpft werden.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Bekanntgaben

Sachverhalt:

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:
 - die am 24.10.2021 um 18.30 Uhr stattfindende Bürgerversammlung im Gasthof Ottilinger – 3G Regeln finden hier zum derzeitigen Stand keine Anwendung.
 - die am 12.11.2021 stattfindende Klausur des Gemeinderates.
 - die Durchschnittswerte der Impfkationen im Rathaus, welche vom Impfzentrum Pfaffenhofen weiterhin erwünscht sind.
 - den von den Gemeinderäten Stefan Gottschalk und Alexander Endres vorbereiteten Plan für die Außengestaltung des Rathausvorplatzes und eine mögliche Beteiligung der Bürger an der Planung.

Sitzung vom 05.10.2021

Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 14.09.2021

Beschluss:

Das Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.09.2021 wird genehmigt. **Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

Bauanträge

Antrag auf Genehmigung zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung, Garage und Stellplätzen auf dem Grundstück Fl.-Nr. 70 der Gemarkung Jetzendorf (Nähe Bischof-Buchberger-Str., Jetzendorf)

Beschluss:

Das Einvernehmen der Gemeinde wird erteilt. Im Zuge des Einvernehmens sollen dem Landratsamt Bedenken bezüglich höherer Wasserstände aufgrund Regen – und Schmelzwasser auf dem zu bebauenden Grundstück mitgeteilt werden.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Antrag auf Genehmigung zum Neubau einer Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 25/2 der Gemarkung Jetzendorf (Hauptstr. 41e, Jetzendorf)

Beschluss:

Das Einvernehmen der Gemeinde wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Antrag auf Genehmigung zum Neubau einer Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 25/1 der Gemarkung Jetzendorf (Hauptstr. 41d, Jetzendorf)

Beschluss:

Das Einvernehmen der Gemeinde wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Stellungnahme zur 1. Änderung der Innenbereichssatzung Nr. 5 "Paindorf - West"

Beschluss:

Seitens der Gemeinde Jetzendorf werden zur 1. Änderung der Innenbereichssatzung Nr. 5 „Paindorf-West“ der Gemeinde Reichertshausen keine Anregungen und Bedenken vorgetragen.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Stellungnahme zur 10. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des geplanten Einkaufsmarktes am Klosterberg mit paralleler Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 31 "Klosterberg" der Gemeinde Scheyern

Beschluss:

Seitens der Gemeinde Jetzendorf werden zur 10. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des geplanten Einkaufsmarktes am Klosterberg mit paralleler Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 31 „Klosterberg“ der Gemeinde Scheyern keine Anregungen und Bedenken vorgetragen.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Beitrags- und Gebührenkalkulation zur Wasserversorgungs- und zur Entwässerungsanlage; Festlegung der ab 01.11.2021 geltenden Beitrags- und Gebührensätze

Sachverhalt:

Nach Ablauf des vierjährigen Kalkulationszeitraumes für die Festsetzung der Wasser- und Verbrauchsgebühren wurde durch das Büro Schneider & Zajontz eine neue Kalkulation der Beitrags- und Gebührensätze durchgeführt.

Die Kalkulation wird in der Sitzung des Gemeinderates durch einen Vertreter des Büro Schneider & Zajontz erläutert.

Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung vom 17.10.2013; Erlass einer 2. Änderungssatzung

Sachverhalt:

In einem der vorhergehenden Tagesordnungspunkte hat der Gemeinderat beschlossen, die Beitrags- und Gebührensätze in der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung 01.11.2021 neu festzusetzen. Die neuen Sätze sind in die Beitrags- und Gebührensatzung aufzunehmen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Erlass einer Satzung zur 2. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung vom 17.10.2013. Die Satzung, die die §§ 1 und 2 umfasst, liegt dieser Niederschrift als Anlage bei. Die Anlage wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 17.10.2013; Erlass einer 2. Änderungssatzung

Sachverhalt:

In einen der vorhergehenden Tagesordnungspunkte hat der Gemeinderat beschlossen, die Beitrags- und Gebührensätze in der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung zum 01.11.2021 neu festzusetzen. Die neuen Sätze sind in die Beitrags- und Gebührensatzung zur aufzunehmen. Ein weiterer, mit der 2. Änderungssatzung zu regelnder Sachverhalt betrifft den Abzug der auf dem Grundstück nachweislich verbrauchten oder zurückgehaltenen Wassermengen. Die bisherige Regelung besagt, dass Wassermengen bis zu 12 m³ jährlich vom Abzug ausgeschlossen sind, sofern der Nachweis nicht durch geeichte und verplombte Wasserzähler geführt wird. Es wird vorgeschlagen, diese Bestimmung an das Muster einer Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssat-

zung anzupassen und den 2. Halbsatz „sofern der Nachweis nicht durch geeichte und verplombte Wasserzähler geführt wird“ zu streichen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Erlass einer Satzung zur 2. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 17.10.2013. Die Satzung, die die §§ 1 und 2 umfasst, liegt dieser Niederschrift als Anlage bei. Die Anlage wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt.

Abstimmungsergebnis: 13 : 0

Bekanntgaben

Sachverhalt:

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:
 - die voraussichtlich am 19.10.2021 stattfindenden Sozialausschuss- und Finanzausschusssitzungen.
 - das am 12.10.2021 stattfindende Treffen des AK „altes Rathaus“ bezüglich der Planung des Tag der offenen Tür, die Planung rund um das neue Rathaus findet Verwaltungsintern statt.
 - die Verschiebung der Bürgerversammlung auf März 2022 aufgrund derzeit widersprüchlicher Corona-Regelungen für die Durchführung.
 - ein geplantes Treffen mit der Gemeinde Gerolsbach und einer Fachfirma die eine geförderte Risikoanalyse bezüglich möglicher Starkregenproblematiken durchführen könnte.

Öffentliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jetzendorf

07.12.2021	19:00 Uhr
15.12.2021	18.30 Uhr

Wir bitten Sie sämtliche Anträge eine Woche vor Sitzungstermin in der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Öffentliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jetzendorf für das Jahr 2022

18.01.2022	19:00 Uhr	02.08.2022	19:00 Uhr
15.02.2022	19:00 Uhr	13.09.2022	19:00 Uhr
15.03.2022	19:00 Uhr	04.10.2022	19:00 Uhr
05.04.2022	19:00 Uhr	25.10.2022	19:00 Uhr
03.05.2022	19:00 Uhr	15.11.2022	19:00 Uhr
31.05.2022	19:00 Uhr	07.12.2022	19:00 Uhr
28.06.2022	19:00 Uhr	14.12.2022	18.30 Uhr
12.07.2022	19:00 Uhr		

Wir bitten Sie sämtliche Anträge eine Woche vor Sitzungstermin in der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Impressum

Gemeinde Jetzendorf
 Poststraße 1, 85305 Jetzendorf
 vertreten durch 1. Bürgermeister Manfred Betzin
 Telefon 0 81 37/93 01-0, Fax 0 81 37/93 01 22
 Mail: poststelle@jetzendorf.de
 Auflage: 1.500 Stück
 Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Vereine bzw. Verfasser verantwortlich!

Erscheinungstermine:

10.02.2022
 31.03.2022
 19.05.2022
 14.07.2022
 13.10.2022
 24.11.2022

Redaktionsschluss:

25.01.2022, 15:00 Uhr
 15.03.2022, 15:00 Uhr
 03.05.2022, 15:00 Uhr
 28.06.2022, 15:00 Uhr
 27.09.2022, 15:00 Uhr
 08.11.2022, 15:00 Uhr

Informationen zur Gemeindeverwaltung

Hausanschrift: Poststraße 1
85305 Jetzendorf

Telefon: 08137/9301-0

Fax: 08137/9301-22

Mail: poststelle@jetzendorf.de

Internet: www.jetzendorf.de

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Freitag von
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch kein Parteiverkehr

Telefonliste der Mitarbeiter/innen der Verwaltung

Manfred Betzin 08137/9301-12 manfred.betzin@jetzendorf.de
Klaus Burgstaller 08137/9301-17 klaus.burgstaller@jetzendorf.de
Martha Huber 08137/9301-11 martha.huber@jetzendorf.de
Milena Lechner 08137/9301-14 milena.lechner@jetzendorf.de
Helga Schleibinger 08137/9301-18 helga.schleibinger@jetzendorf.de
Stefan Schmid 08137/9301-15 stefan.schmid@jetzendorf.de
Christina Steurer 08137/9301-13 christina.steurer@jetzendorf.de
Sylvia Thoma 08137/9301-21 sylvia.thoma@jetzendorf.de

Ausweise zur Reisezeit überprüfen

In wenigen Wochen beginnt wieder die Reisezeit. Dabei kommt es immer wieder vor, dass Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger kurz vor oder erst bei Reiseantritt bemerken, dass Ihr Reisepass, Personalausweis oder die Kinderreisepässe nicht mehr gültig sind.

Wir bitten Sie dringend, Ihre Reisedokumente bereits jetzt zu überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig in der Gemeindeverwaltung eine Neuausstellung zu beantragen.

Bitte beachten Sie dabei folgende Hinweise:

Die Herstellung des neuen Personalausweises umfasst momentan einen Zeitraum von ca. zwei Wochen. Wir bitten Sie, dies zu berücksichtigen.

Für die Beantragung eines neuen Personalausweises sind neben Ihrem **persönlichem Erscheinen** folgende Unterlagen erforderlich:

- Ihren bisherigen Personalausweis oder Reisepass
- 1 biometrisches Passfoto vom Fotografen, maximal ½ Jahr alt

Die Gebühren belaufen sich wie folgt:

- Personalausweis (Antragsteller **vor** dem 24. Lebensjahr): 22,80 €
- Personalausweis (Antragsteller **nach** dem 24. Lebensjahr): 37,00 €

Falls Sie von der Gemeinde Jetzendorf noch keinen Ausweis erhalten haben, benötigen wir noch zusätzlich:

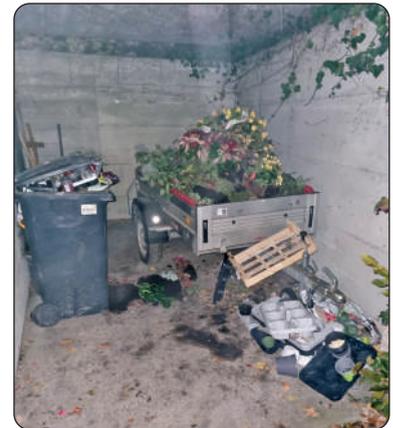
- eine **Geburts- oder Abstammungsurkunde**, wenn Sie ledig sind
- oder
- eine **Heiratsurkunde**, wenn Sie verheiratet, geschieden oder verwitwet sind.

Abfallentsorgung am gemeindlichen Friedhof

Leider wurde in den vergangenen Wochen der Müll am gemeindlichen Friedhof nicht ordnungsgemäß getrennt und entsorgt.

Wir möchten Sie dringend darauf hinweisen, bei der Abfallentsorgung darauf zu achten, diesen entsprechend in die dafür vorgesehenen Tonnen zu geben. Ebenfalls weisen wir darauf

hin, dass im Anhänger für Grüngutabfälle kein Plastik- bzw. Restmüll entsorgt werden darf. Sollte für diverse Abfälle kein geeigneter Behälter vorhanden sein, bitten wir Sie, diese zu Hause oder über den Wertstoffhof zu entsorgen.



Winter in Jetzendorf

Der Bauhof der Gemeinde Jetzendorf führt den Winterdienst nach einem vom Gemeinderat beschlossenen Räum- und Streuplan durch. Mit den drei Fahrzeugen Unimog, JCB-Fastrac und dem John-Deere Kleintraktor werden die Gemeindeverbindungsstraßen, Ortsstraßen und beschränkt-öffentliche Wege von Schnee und Eis befreit. Die am Unimog und am JCB-Fastrac angebauten Schneepflüge haben eine Breite von 3 m. Um ihre Aufgaben erfüllen zu können, sind die Mitarbeiter des Bauhofes darauf angewiesen, dass insbesondere die Ortsstraßen angemessen befahren werden können. Wir bitten daher alle Anwohner, ihre Fahrzeuge bei Schnee und Eis nicht auf der Straße, sondern in den Grundstücken zu parken.

Auch für die Bürger der Gemeinde Jetzendorf besteht während der Winterzeit eine Räum- und Streupflicht. Die Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter der Gemeinde Jetzendorf bestimmt, dass die Eigentümer oder sonstige zur Nutzung eines Grundstückes dinglich Berechtigten die Sicherungsfläche (Gehweg bzw. Gehbahn) an Werktagen ab 7:00

Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8:00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z. B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen ist. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tag von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflusssrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Wir bitten Sie, Ihre Räum- und Streupflichten sorgfältig wahrzunehmen. Ein Verstoß gegen die Pflichten stellt nicht nur eine Ordnungswidrigkeit dar, sondern kann im Falle eines Unfalls auch zu Schadensersatzansprüchen führen.

Rathaus geschlossen

Am Donnerstag, den **23.12.2021**
und Freitag, den **07.01.2022**
bleibt das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Frostgefahr - Schützen Sie Ihre Zähler und Leitungen

Mit Beginn der kalten Jahreszeit möchten wir die Hauseigentümer auf die Notwendigkeit, die Wasserversorgungsanlagen vor Frost zu schützen, hinweisen.

Mit geringem Aufwand ist es Ihnen möglich, Schäden von Ihrer Wasserversorgungseinrichtung abzuwenden.

Nachfolgend haben wir einige Tipps zum Schutz gegen Frostgefahr zusammengestellt:

- Halten Sie Ihre Kellerfenster und Außentüren geschlossen und dichten Sie undichte Fenster ab.
- Beheizen Sie frostgefährdete Räume, damit die Temperatur nicht unter null Grad absinkt.
- Ist ein Beheizen von gefährdeten Räumen nicht möglich, schützen Sie den Wasserzähler und die Wasserleitung mit Isoliermaterial.
- Prüfen Sie, ob die Absperrventile dicht sind und schließen Sie den Absperrhahn.
- Entleeren Sie die Leitungen der Außenzapfstellen und lassen Sie die Entleerungshähne für die Außenzapfstellen geöffnet.

Sollten auf Ihrem Grundstück Wasserleitungen bzw. der Wasserzähler einfrieren, informieren Sie bitte umgehend den Wasserwart der Gemeinde Jetzendorf (Tel. 0160/7187791). Wenn noch möglich, stellen Sie die Wasserzufuhr sofort ab. **Unternehmen Sie auf keinen Fall Maßnahmen zum Auftauen der Leitungen!**

Verteilung des Mitteilungsblattes

Sehr geehrte Leserinnen und Leser unseres Mitteilungsblattes, mit dem regelmäßig erscheinenden Gemeindeblatt informieren wir sowie die beteiligten Vereine, Verbände und Institutionen Sie gerne über wichtige Gegebenheiten, zu Aktuellem, was sich in der letzten Zeit ergeben hat und welche Dinge in der Zukunft anstehen.

Um an diesem Service auch in Zukunft in geeigneter Form festhalten zu können, werden wir das Gesamtkonzept „Mitteilungsblatt“ überarbeiten. Hierfür haben wir uns zu dem Schritt entschieden, die voraussichtlich ersten drei Ausgaben des Mitteilungsblattes bis Juni 2022 nur in einer „Online-Ausgabe“ erscheinen zu lassen. Diese finden Sie zu den Erscheinungsterminen, die in dieser Ausgabe veröffentlicht werden, auf unserer Homepage unter www.jetzendorf.de und über die

Facebook Seite der Gemeinde. Der Hintergrund hierfür ist, dass wir die Neuverteilung des Blattes nicht so umstellen konnten, dass alle Haushalte in Jetzendorf und den Ortsteilen flächendeckend erreicht werden konnten.

Aktuelle Informationen werden wir bis zum Erscheinen der nächsten Ausgabe ebenfalls in der Tagespresse, über unsere Homepage und die Facebook-Seite der Gemeinde veröffentlichen. Wir bitten Sie in diesem Zusammenhang, besonders älteren Bürgerinnen und Bürgern, die keine Möglichkeit der Information durch die „Online-Ausgabe“ haben, hilfreich zur Seite zu stehen.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis für diesen Schritt und freuen uns darauf, Ihnen voraussichtlich im Juli 2022 ein Mitteilungsblatt mit neuem Gesicht zukommen zu lassen.



Projekt Blühwiese im Obstgarten des Kindergarten Spatzennest



Gemeinsam mit den Kindern des Kindergarten Spatzennest legt das Netzwerk Natur im Obstgarten des Kindergartens ein Blühstreifen mit einheimischen Wildblumen an. Die bestehende Wiese soll durch diese Maßnahme ökologisch aufgewertet werden. Da sich die Fläche außerhalb der geschlossenen Ortschaft befindet, kommt ein speziell auf die Region

Verbindung zum Boden erhält, durften alle Kinder im Anschluss über den Blühstreifen marschieren. Alle zusammen hatten sehr viel Spaß und freuen sich nun auf das Frühjahr. Da sollten dann die ersten Margeriten, Schlüsselblumen, Glockenblumen und Co blühen.

Ein Dank an die Gemeinde, die das Saatgut freundlicherweise zur Verfügung gestellt hat.

zertifiziertes Saatgut zum Einsatz. Es enthält zu 100% einheimische Wildblumen und Gräser.

Vorbereitend wurde bereits vor mehreren Wochen durch Julian Obermayr ein Streifen in die bestehende Fläche gefräst.

Zusammen mit den Kindern wurde am 18.10 das Saatgut dann ausgebracht. Zuerst wurde der Boden durch die vielen fleißigen Helfer mit Rechen nochmals bearbeitet, so dass eine feine Oberfläche entstand. Im Anschluss wurde das Saatgut durch die Kinder und die zwei Initiatoren Wolfgang Schneider und Jochen Walz ausgebracht. Damit das Saatgut eine feste



Der Ortsverband Jetzendorf von BÜNDNIS 90/Die Grünen lädt alle Bürgerinnen und Bürger, Angehörige, Freunde und Gäste ein

zur ersten gemeinsamen Unternehmung der Offenen Wandergruppe
am Sonntag, 23. Januar 2022.

Wir wandern auf dem neu angelegten Weg „Rund um Jetzendorf“.
Treffpunkt 13.30 Uhr vor der Raiffeisenbank.

Wie gehen bei jedem Wetter und freuen uns auf rege Teilnahme.

Die weiteren Termine der Offenen Wandergruppe sind:
24. April, 24. Juli und 23. Oktober.



IMPFFEN VOR ORT

MITTWOCH

1. DEZEMBER

15 - 19 Uhr

Rathaus, Sitzungssaal
Jetzendorf



Weitere Infos unter:
www.impfzentrum-pfaffenhofen.de

- Wählen Sie Ihren Impfstoff:
Biontech/Pfizer: Zweitimpfung nach 3 Wochen
Johnson & Johnson: Nur für eine Dosis
Moderna: Zweitimpfung nach 4 Wochen
- Sie müssen sich vorher bei www.impfzentrum-pfaffenhofen.de registrieren.

+++ ABGESAGT +++

Pass und Personalausweis mitbringen!



Bayerisches
Rotes
Kreuz

Jagdgenossenschaft Volkersdorf

lädt alle Jagdgenossen mit Partner herzlich zum

Jagdessen

am **Samstag, den 15. Januar 2022 um 19.00 Uhr**
ins Gasthaus Ottilinger ein.

Die Jagdpächter

Die Vorstandschaft

Einladung zur geschlossenen Versammlung der Jagdgenossen der Gemeindejagd Jetzendorf 2022

Termin: Samstag, 8. Januar 2022 um 18:30 Uhr

Ort: Gasthof Ottilinger

und

Einladung zum Jagdessen für die Jagdgenossen der Gemeindejagd Jetzendorf mit Partner

Termin: Samstag, 8. Januar 2022 um 19:00 Uhr

Ort: Gasthof Ottilinger

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

Die Jäger und der Jagdvorstand

Müllablagerungen am Sportgelände

Alle Gemeindebürger, egal ob jung oder älter, können und müssen einen Betrag dazu leisten, dass das Sportgelände in Jetzendorf wieder müllfrei wird und bleibt. Wilde Müllablagerungen gefährden besonders unsere Kinder und kleine Sportler.

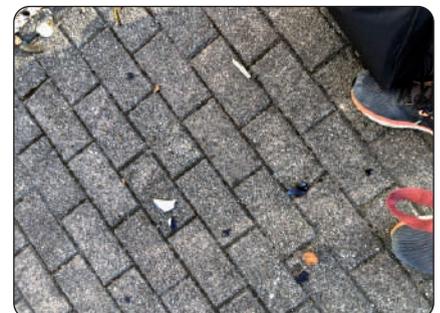
In letzter Zeit häufen sich die Vorfälle:



Kaputte Flaschen im Gras



Zigarettenkippen in der Sprunggrube



Scherben und Müll auf den Gehwegen

Das sind nur Beispiele, es gibt viele weitere Müllablagerungen, wie z.B. die Entsorgung von Zeitungen, Wodkaflaschen im Hundeklo.

Das Sportgelände, der Hartplatz und das Minispielfeld stehen außerhalb der Trainingszeiten jedem zur Verfügung, aber wenn sich die Müllsituation nicht bessert wird das nicht so bleiben. Natürlich ist uns bewusst, dass die Jugend keinen richtigen Treffpunkt hat, aber man kann schon erwarten, dass jeder seinen Müll mit nach Hause nimmt.

Bitte nehmt Euren Müll wieder mit und liebe Eltern, deckt die Sprunggrube nach jeder Benutzung wieder ab, denn es landet neben Müll auch Katzenkot darin.

Bei weiteren Vorfällen sehen wir uns gezwungen Anzeige zu erstatten und das gesamte Schul- und Sportgelände für die Öffentlichkeit zu sperren, das kann in Niemandes Interesse sein.

Vielen Dank für die Unterstützung!

TSV Jetzendorf e.V.
Frank Mießen

Gemeinde Jetzendorf
Manfred Betzin,
1. Bürgermeister



Zensus 2022 – Erhebungsbeauftragte (m/w/d) gesucht!

Für den Zensus 2022 sucht die Erhebungsstelle im Landkreis Pfaffenhofen rund 180 Interviewerinnen und Interviewer, die die Befragungen im Rahmen der Haushaltsstichprobe durchführen.

Beim Zensus 2022 handelt es sich um eine EU-weite Zählung der Bevölkerung sowie von Gebäuden und Wohnungen. „Diese statistische Erhebung ist erforderlich, um Über- oder Untererfassungen in den Melderegistern aufzudecken und Ungenauigkeiten zu bereinigen. Außerdem werden Daten erhoben, die nicht in den Registern vorliegen, z. B. Angaben zu Bildung und Ausbildung oder zur Erwerbstätigkeit“, so Carina Paula, Leiterin der Erhebungsstelle Landkreis Pfaffenhofen. Damit werde eine Grundlage für Entscheidungen, wie etwa die Planung von Schulen, Kindergärten oder Altenheimen, aber auch die Einteilung in Wahlkreise oder eine zukunftsorientierte Gestaltung des Umweltschutzes geschaffen. Insgesamt werden in der Haushaltsstichprobe im Landkreis Pfaffenhofen voraussichtlich rund 22.000 Personen befragt.

Die Zensus-Erhebungsstelle sucht dafür zuverlässige, verschwigene und flexible Personen, die zum Stichtag am 15.05.2022 volljährig sind und ihren Wohnsitz in Deutschland haben. Carina Paula: „Ihre Aufgabe ist es, rund 150 Personen im Landkreis Pfaffenhofen im Zeitraum vom 16. Mai bis Ende Juli 2022 zu persönlichen Daten wie etwa dem Namen, Geburtsdatum und Familienstand sowie ggf. zur Bildung, Ausbildung und zum beruflichen Status zu befragen.“ Dazu erhält jeder Erhebungsbeauftragte zu Beginn eine umfassende Schulung sowie ein Tablet, mit dem die Befragungen durchgeführt werden. Die Tätigkeit ist ehrenamtlich, wird jedoch durch eine steuer- und sozialversicherungsfreie Aufwandsentschädigung

von ca. 700,- bis 800,- € vergütet. Zusätzlich werden Auslagen und Fahrtkosten erstattet. Die Erhebungsbeauftragten können sich von Mitte Mai bis Ende Juli zeitlich frei einteilen, wann sie die Interviews durchführen.

Alle Infos rund um die Erhebungsbeauftragten sind unter www.landkreis-pfaffenhofen.de/Zensus/Erhebungsbeauftragter zu finden. Über das dort hinterlegte Kontaktformular können sich Interessierte möglichst bis 5. Dezember 2021 anmelden, um den Zensus 2022 aktiv als Erhebungsbeauftragte zu unterstützen.

Für weitere Fragen steht die Erhebungsstelle Landkreis Pfaffenhofen unter Tel. 08441 27-3300 oder zensus@landratsamt-paf.de gerne zur Verfügung.

Informationen zum Zensus 2022 – Gebäude- und Wohnungszählung

Neben der Haushaltsstichprobe, die durch die örtliche Erhebungsstelle in Pfaffenhofen organisiert wird, führt das Bayerische Landesamt für Statistik (LfStat) in Fürth seit Anfang September 2021 eine Vorbefragung zur Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) durch. Dabei werden rund 1 Mio. Eigentümerinnen und Eigentümer befragt. Das LfStat hat mitgeteilt, dass alle Eigentümerinnen und Eigentümer, die im September ein Schreiben erhalten haben, aber bis einschließlich 17. Oktober 2021 noch nicht an der Befragung teilgenommen haben, bereits Anfang dieser Woche ein Erinnerungsschreiben erhalten haben. Die Beantwortung dieser Erinnerung kann entweder mit dem beigelegten Papierfragebogen erfolgen und über den vorfrankierten Rückumschlag zurückgeschickt werden oder online über den im Erinnerungsschreiben bereitgestellten Link. Bei der GWZ finden keine Interviews an der Haustür statt. Zu beachten ist aber, dass eine gesetzliche Auskunftspflicht besteht.

Die Vorbefragung zur GWZ dient nach Mitteilung des statistischen Landesamtes der Datenaktualität und Qualitätssicherung als Basis für die GWZ, die im Mai 2022 stattfindet. Dann werden – anders als bei der Vorbefragung – alle Eigentümerinnen und Eigentümer durch das Landesamt für Statistik befragt.

„Informationsveranstaltung im Gasthaus Ottilinger zum Thema Energiesparen und Energieeffizienz

Am Mittwoch, 19. Januar 2022, findet ab 18 Uhr in der Gaststätte Ottilinger in Jetzendorf ein Vortrag zum Thema Energiesparen und Energieeffizienz statt. Hans Seitz, Geschäftsführer der Firma Geko aus Ingolstadt, wird im Auftrag des Landratsamtes Pfaffenhofen die Bürger im Süden des Landkreises informieren. Fragen werden im Anschluss ebenfalls beantwortet. Insbesondere wird das Effizienzhaus 55 betrachtet, einem Neubau mit besonders niedrigem Energieverbrauch. In seinem Vortrag wird der Referent Hans Seitz auch aufzeigen welche positiven Auswirkungen die Einstellung des Förderprogramm im Neubau für sogenannte Effizienzhäuser auch auf die Sanierung von Gebäuden haben wird. Ein viel diskutierten Aspekt in der Klimadebatte im Bauwesen ist auch der Einsatz von Recyclingmaterial, eingesetzt dort wo es möglich und einfach umsetzbar ist. Darüber wird oft auch von Profis nicht ausreichend Information gegeben. Die Energiegesamteffizienz von Gebäuden muss künftig auch gesamtheitlich betrachtet wer-

den, von der Entstehungsphase beim Planen und Bauen bis hin zum Abbruch oder Rückbau. Durch eine energetische Sanierung wird eine neue Werthaltigkeit der Immobilie erzielt. Hans Seitz, Geschäftsführer der Firma Geko aus Ingolstadt, wird im Auftrag des Landratsamtes Pfaffenhofen die Bürger im Süden des Landkreises informieren. Fragen werden im Anschluss ebenfalls beantwortet. Zur Ermittlung der Personenzahl ist eine Anmeldung erforderlich bei Harald Wunder vom Landratsamt per E-Mail: harald.wunder@landratsamt.de oder Tel. 08441-27-399.

Hinweis: am Veranstaltungstag sind die aktuellen Coronapflichten einzuhalten und zu beachten. Sollte die Veranstaltung coronabedingt abgesagt werden müssen, können die angemeldeten Personen am schnellsten vom Landratsamt von einer eventuellen Absage informiert werden, wenn Sie bereits bei der Anmeldung Ihre E-Mail-Adresse angeben (alternativ Ihre Telefonnummer).“

SENIORENACHRICHTEN

Weihnachtsgrüße

Die Nachbarschaftshilfe und das Kaffeekranzl-Team wünschen allen Gemeindegängerinnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, zufriedenes und weniger Corona geplagtes Jahr 2022.

**DAS JAHR NEIGT
SICH DEM ENDE ZU
(VON EILEEN APPELHOFF)**

Das Jahr neigt sich dem Ende zu,
doch vorher kommt die Weihnachtsruh,
die leise und behutsam bringt,
was übers Jahr sonst nicht gelingt.

Besinnlichkeit ist hier gemeint,
die viele Menschen stets vereint!

Wann immer im Familienkreise
oder auch auf andere Weise
man Weihnachten gemeinsam feiert
und dabei dann auch stets beteuert,
dass es doch erst kürzlich war,
als begonnen dieses Jahr,
das weder besser war noch schlimmer,
weil eben irgendwas ist immer.

Traurig war man und auch heiter,
trotzdem geht es immer weiter,
denn auch die Zukunft bringt bestimmt
viele, dem man nicht entrinnt.

Egal, wie's läuft, wir grüßen Euch heut
weihnachtlich in herzlicher Verbundenheit!

Absage Seniorennachmittag

Die Gemeinde Jetzendorf und die Fußballabteilung des TSV Jetzendorf bedauern es, den gemeinsamen Seniorennachmittag, absagen zu müssen.

Gemeinsam haben wir entschieden aufgrund der unklaren Lage die gewohnte Feier in diesem Jahr nicht durchzuführen. Wir wünschen Ihnen trotz Allem eine besinnliche und friedliche Adventszeit.

Mit freundlichem Gruß



Manfred Betzin
1. Bürgermeister

Willi Leimberger
TSV-Fußball-Abteilungsleiter



Nachrichten aus dem Kinderhaus Regenbogen

Die Kolleginnen des Kinderhaus Regenbogen überbrachten dem Brautpaar, Frau Christiane Gei-

sel-Zenkert, Leiterin des Kinderhauses, und Herrn Richard Zenkert herzliche Glückwünsche zur Hochzeit. Gemeinsam mit den Kindern der Einrichtung wurde das Brautpaar vor dem Jetzendorfer Rathaus mit Liedern überrascht.



Bild: Kolleginnen Kinderhaus Regenbogen

Tag der offenen Tür und Anmeldung für das Betreuungsjahr 2022/2023 in beiden Kindertagesstätten der Gemeinde Jetzendorf

Der Tag der offenen Tür für den Kindergarten Spatzennest und das Kinderhaus Regenbogen findet am **11.03.2022 von 15:00 Uhr - 17:00 Uhr** in den jeweiligen Einrichtungen statt.

Kinderhaus Regenbogen
 Priel
 Pfaffenhofener Str. 8
 85305 Jetzendorf
 Tel.: 08137/9950900

Kindergartenanmeldung am:
17.03.2022
 von 07:30 Uhr - 12:00 Uhr und
 von 13:00 Uhr - 16:00 Uhr
18.03.2022
 von 07:30 Uhr - 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr - 15:00 Uhr



Kindergarten Spatzennest
 Brunnenweg 4
 85305 Jetzendorf
 Tel.: 08137/8880

Kindergartenanmeldung am:
17.03.2022
 von 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und
 von 13:00 Uhr - 17:00 Uhr
18.03.2022
 von 08:00 Uhr - 12:00 Uhr



Liebe Jetzendorfer*innen,



das neue Kinderhausjahr ist bereits in vollem Gange und hält für die Kinder im Kinderhaus Regenbogen jede Menge Spiel, Spaß und Förderung bereit. In diesem Betreuungsjahr dürfen sich alle über einen herausragend guten Betreuungsschlüssel freuen, welcher die pädagogische Arbeit am Kind besonders angenehm macht.

Der Herbst wurde im Kinderhaus mit einem schönen Spaziergang zur Kirche und dem Besuch des Erntedankaltares in der St. Johanneskirche eingeläutet. Gemeinsam wurde das Erntedankfest erlebt und pädagogisch in den Gruppen durch Malen und Basteln nachbereitet.

Als ein besonderes Erlebnis für die Kinder wurde die Hochzeit unserer Leitung erlebt, die nach der Trauung von vielen Familien vor dem Rathaus mit Liedern, gebastelten Regenbögen und Glückwünschen begrüßt wurde. An dieser Stelle nochmals einen herzlichen Glückwunsch, liebe Frau Christiane Geisel-Zenkert!

Der nächste festliche Programmpunkt im Kinderhaus ist auch in diesem Jahr wieder das Sankt-Martins-Fest, welches auf Grund der positiven Resonanz des Vorjahres erneut ohne Eltern stattfinden wird. Leider muss coronabedingt ein weiteres Mal auf das gemeinsame Laternenbasteln der Eltern verzichtet werden, jedoch ist die Hoffnung groß, im Laufe des Betreuungsjahres so manches Zusammentreffen ermöglichen zu können.

Zudem fand die alljährliche Elternbeiratswahl dieses Mal am 4. Oktober statt, bei welcher der Elternbeirat, gemischt aus neuen und bekannten Gesichtern schnell gefunden war. Unter dem Vorsitz Claudia Küls freuen sich Niels Göldner, Janine Rieder-Meister, Thomas Reuter, Miriam Sussani, Diana Hörmann, Martina Schreiber, Julia Pöckl, Sabrina Jaite und Burcu Röding darauf, das Kinderhausleben an der ein oder anderen Stelle aktiv mitzugestalten. Hier im Mitteilungsblatt wollen wir Ihnen regelmäßig vom Kinderhausleben berichten und Neuigkeiten mit Ihnen teilen.

In diesem Sinne freuen wir uns auf ein gelingendes Miteinander in diesem Betreuungsjahr und sind gespannt darauf, was wir alles mit den Kindern gemeinsam erleben dürfen!

Ihr Elternbeirat des Kinderhauses Regenbogen



SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Zukunft braucht Menschlichkeit

Weihnachts-Grüße

Der VdK Ortsverband-Jetzendorf wünscht allen Mitbürgern/innen

ein frohes Weihnachtsfest

im Kreis der Familie und

ein gesundes Jahr 2022.

Die VdK- Vorstandschaft



Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,



Corona ohne Ende.....

Erneut steht das Weihnachtsfest vor der Tür und noch ist völlig unklar, welche Regeln und Maßnahmen uns dieses Jahr beschert werden.

Auch bei uns im Frauenbund hat sich einiges geändert, allerdings nicht nur coronabedingt. Aufgrund der immer schlechte-

ren Nachfrage haben wir uns schweren Herzens dazu entschlossen, den alljährlichen Weihnachtsbasar nicht mehr abzuhalten. Das Angebot an Adventskränzen und weihnachtlichen Dekorationen zu günstigsten Preisen um uns herum ist dermaßen gestiegen, dass die Nachfrage bei uns immer rückläufiger wurde. Auch das Angebot der weihnachtlichen Bastelstube wurde kaum genutzt. Schade!

Allen Unterstützern über all die Jahre danken wir nochmals ganz herzlich und hoffen auf ihr Verständnis.

Folgende Veranstaltungen haben wir für heuer noch geplant:
Samstag, 8.12.:

Adventfeier des Frauenbundes

18.00 Uhr Hl. Messe für alle lebenden und verstorbenen Mitglieder unseres Frauenbundes; anschließend Adventfeier im Gasthof Ottilinger. **Hier gilt die 2-G-Regel!**

Dienstag, 11.12.:

Handarbeitscafé um 14.00 Uhr im Pfarrheim. Es gilt hier die 3-G-Regel.

Wir wünschen Ihnen eine stille und besinnliche Weihnachtszeit.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen und uns Allen ein Ende dieser furchtbaren Pandemie. Bleiben Sie gesund.



Ihr Führungsteam

Abfuhrterminpläne 2022 online

Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) mitteilt, können die Abfuhrtermine für 2022 ab sofort von der Website des AWP unter www.awp-paf.de (rechte Spalte unter Abfuhrtermine) heruntergeladen werden.

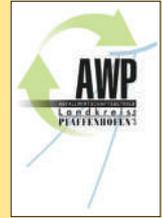
Änderungen gibt es im Landkreis Pfaffenhofen ab Januar 2022 bei der Restabfall-, Bioabfall- und Papiertonnenabholung in Teilbereichen der Städte Geisenfeld, Vohburg und Pfaffenhofen, der Märkte Manching, Reichertshofen und Wolnzach sowie in den Gemeinden Pömbach und Ernsgraben. Die Änderungen sind aus den neuen Terminplänen ersichtlich.

Haushalte können sich auch beim kostenlosen E-Mail-Erinnerungsdienst unter www.awp-paf.de anmelden. Sie erhalten dann, nach Wunsch, einen bzw. zwei Tage vor der Entleerung eine Mitteilung per E-Mail, welche Tonne zur Abholung bereitgestellt werden muss.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Jetzendorf

Seit November 2021 gelten am Wertstoffhof Jetzendorf ganzjährig folgende Öffnungszeiten:

Mittwoch	16:00 – 19:00 Uhr
Freitag	16:00 – 19:00 Uhr
Samstag	10:00 – 15:45 Uhr



Anschrift:

85305 Jetzendorf, An der Schulstraße (Am Tennisheim und am Lorenz-Wagner-Stadion vorbei bis zum Ende der Straße)

LANDKREISINFORMATIONEN



Seniorenwegweiser des Landkreises neu aufgelegt. Nachschlagewerk für die Orientierung im Alltag

Der Seniorenwegweiser des Landkreises Pfaffenhofen ist nach wie vor stark nachgefragt. Im Oktober 2021 ist daher jetzt die bereits 5. aktualisierte Auflage erschienen. Die Broschüre enthält umfassende Informationen für die älteren Bürgerinnen und Bürger und ist so ein Nachschlagewerk und eine wichtige Entscheidungsgrundlage für die Teilhabe und Orientierung im Alltag. "Die demographische Entwicklung bringt nicht nur in ganz Deutschland, sondern auch bei uns deutliche gesellschaftliche Veränderungen mit sich. Wir im Landkreis Pfaffenhofen versuchen, diesen Wandel bestmöglich und aktiv mitzugestalten. Wir sind daher gut gerüstet für eine älter werdende Gesellschaft", so Landrat Albert Gürtner bei der Vorstellung des neuen Seniorenwegweisers durch den Seniorenbeauftragten des Landkreises Richard Lechner.

In der Broschüre ist eine aktualisierte Übersicht über Organisationen, Verbände, Einrichtungen und Initiative enthalten, die sich im Rahmen ihrer Tätigkeit für und mit Seniorinnen und Senioren befassen. Auf 86 Seiten sind Kontaktadressen zu den verschiedensten Anliegen, wie z. B. Beratung und Information, Hilfe und Entlastung zu Hause, Wohnen für Senioren, Selbsthilfe- und Angehörigengruppen, Freizeit, Bildung und Kultur zu finden. Daneben gibt es Tipps und Hilfen von A-Z. „Ich freue mich, dass auch in dieser Auflage wieder zusätzliche neue

Angebote und Anbieter mitaufgenommen werden konnten. Überdies ist jetzt in der Broschüre auch eine übersichtliche Tabelle zu den finanziellen Förderungsmöglichkeiten zum Thema Wohnen für Senioren zu finden“, so Richard Lechner.

Albert Gürtner: „Ich wünsche mir, dass sich die älteren Menschen in unserem Landkreis gut aufgehoben, versorgt und wohl fühlen. Ich bin mir sicher, dass der Seniorenwegweiser und die darin aufgeführten Angebote und Hilfen dazu einen Beitrag leisten.“ Die Broschüre ist ab sofort im Landratsamt in Pfaffenhofen, in der Außenstelle Nord des Landratsamts in Vohburg sowie in allen Rathäusern und den meisten aufgeführten Ansprechpartnern erhältlich, z. B. auch in der Ilmtalklinik, der Danuviusklinik, beim Bayerischen Roten Kreuz, der Caritas, dem Sozialverband VdK und den Seniorenbeauftragten der Gemeinden. Sie steht außerdem auf der Internetseite des Landkreises zum Durchblättern und Herunterladen zur Verfügung (www.landkreis-pfaffenhofen.de/Leben/Senioren/Seniorenwegweiser). Anregungen und Ergänzungsvorschläge können an den Seniorenbeauftragten des Landkreises Richard Lechner gerichtet werden: Tel. 08441 27-221, E-Mail: senioren@landratsamt-paf.de.

Landrat Albert Gürtner und der Seniorenbeauftragte des Landkreises Richard Lechner präsentieren die Neuauflage des Seniorenwegweisers. Foto: Rottler





Unsere Mitglieder - Experten in Ihrer Nähe

Unternehmensberatung Reuter und Partner

kompetent. erfahren. praxisnah. individuell

- **Management-Consulting**
 - ↳ strategische Neuausrichtung
 - ↳ Turn Around
- **Coaching**
 - ↳ Existenzgründung
 - ↳ Führungskräfte
- **Interimsmanagement**
- **Controlling. Sonder-Controlling**
- **Mediation** (bei Streitigkeiten)
- **Sonderthemen**
 - ↳ Förderkredite KfW, LfA, Bürgschaftsbank, BayBG
 - ↳ Begleitung bei Bankverhandlungen



Inh.: Joachim Reuter Dipl.-Betriebswirt FH
 akkreditiert: KfW, LfA, RfW, IHK, HWK

joachim.reuter@reuterundpartner.org

GREPPMEIER LANDTECHNIK

REPARATURWERKSTÄTTE · LAND-, FORST- UND GARTENGERÄTE

STIHL



HONDA

HAUPTSTR. 27 · 85305 JETZENDORF · TELEFON 08137 939009 · FAX 08137 939010
WWW.GREPPMEIER-LANDTECHNIK.DE · INFO@GREPPMEIER-LANDTECHNIK.DE

pr + marketing KREISL

Beratung
Konzeption
Fotoarbeiten

Kohlstattstraße 19
85305 Jetzendorf / Priel
Telefon: 0 81 37/9 96 74 67



BAUMHAUSHOTEL
Oberbayern

WKO GMBH / Schulstraße 26 / 85305 Jetzendorf

MÖCKEL'S FAHRSCHULE Inh. Günter Hies



Hauptgeschäftsstelle
Ingolstädter Str. 59
Pfaffenhofen a.d. Ilm

Tel.: 0172 / 8476368
www.fahrschule-moeckel.de
info@fahrschule-moeckel.de

Zweigstelle
Aichacher Str. 4 a
Jetzendorf/Priel

immer für Sie da

FERNSEH-WOLF



alles aus einer Hand:

- ✓ Auslieferung
- ✓ Einstellung
- ✓ Einweisung
- ✓ Ersatzgerät (bei Reparatur)

alles im Preis enthalten



Fernsehgeräte ~ LED

SAT Anlagen ~ HiFi-Anlagen (Dolby, Prologic) ~ Tel./Fax-Geräte

Elektro-Kleingeräte: ~ für Küche ~ für Bad ~ für sonstige Zwecke

Elektro-Grossgeräte: ~ Waschmaschinen ~ Trockner ~ Kühlschränke

e-mail: josef_wolf@t-online.de

Jetzendorfer Str. 10, 85305 Lampertshausen, Tel.: 08137 - 7636 oder 0172 - 70 67 128